

正面

120mm

100mm



Icicle Air Cooler Series

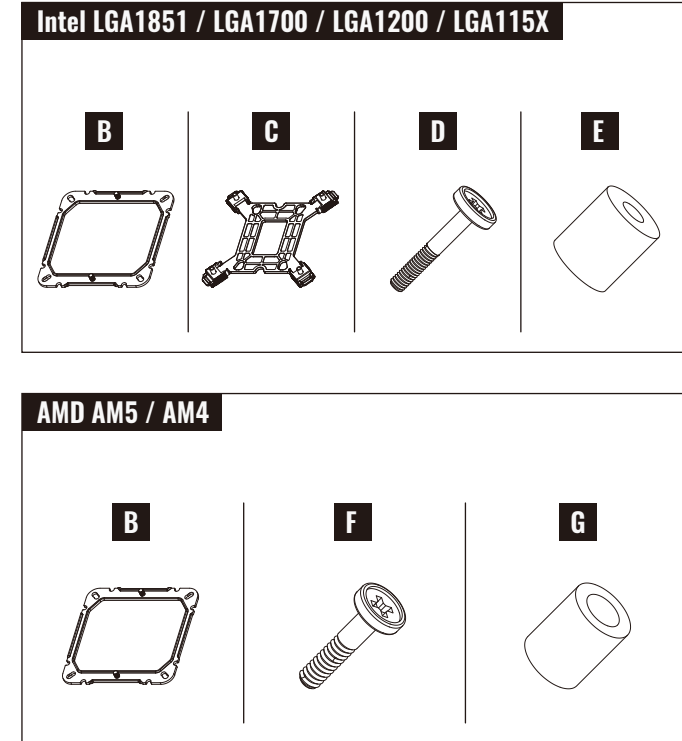
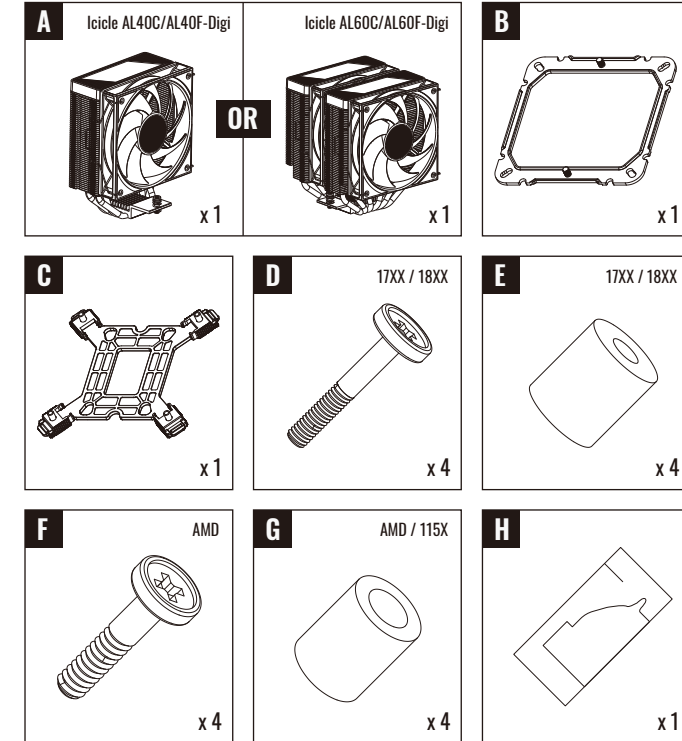
Icicle AL40C / Icicle AL40F-Digi / Icicle AL60C / Icicle AL60F-Digi

Socket: Intel LGA 1851 / 1700 / 1200 / 115X
Socket: AMD AM5 / AM4

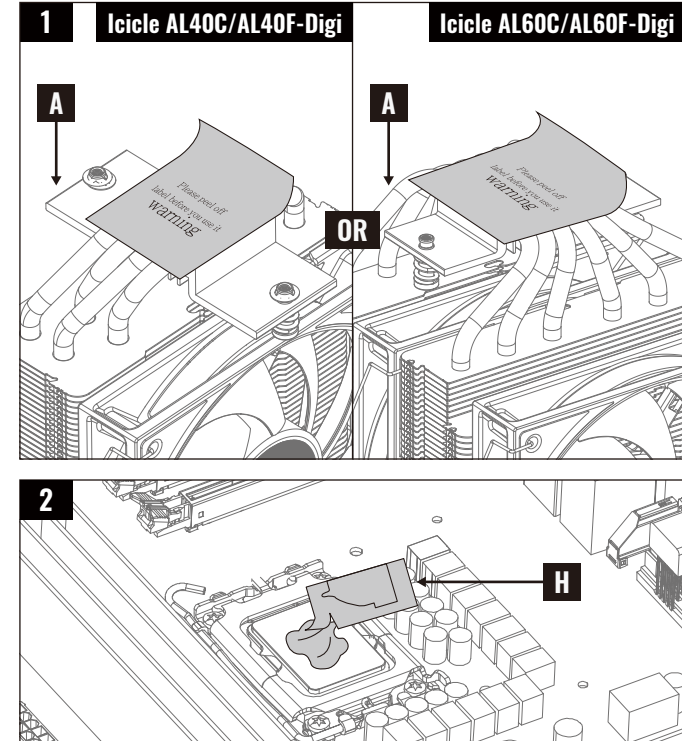
aerocool.io

User's Manual	Podręcznik użytkownika	사용자 설명서	Felhasználói kézikönyv
Manual del usuario	Рководство по монтажу	取扱説明書	Manual de utilizador
Bedienungsanleitung	Manual do usuário	사용자 설명서	Manual de utilizador
使用説明書/使用説明書	Manual do usuário	사용자 설명서	Manual de utilizador
Manuel d'utilisation	使用説明書/使用説明書	사용자 설명서	Manual de utilizador
Manuale dell'utente	ユーザーズマニュアル	사용자 설명서	Manual de utilizador

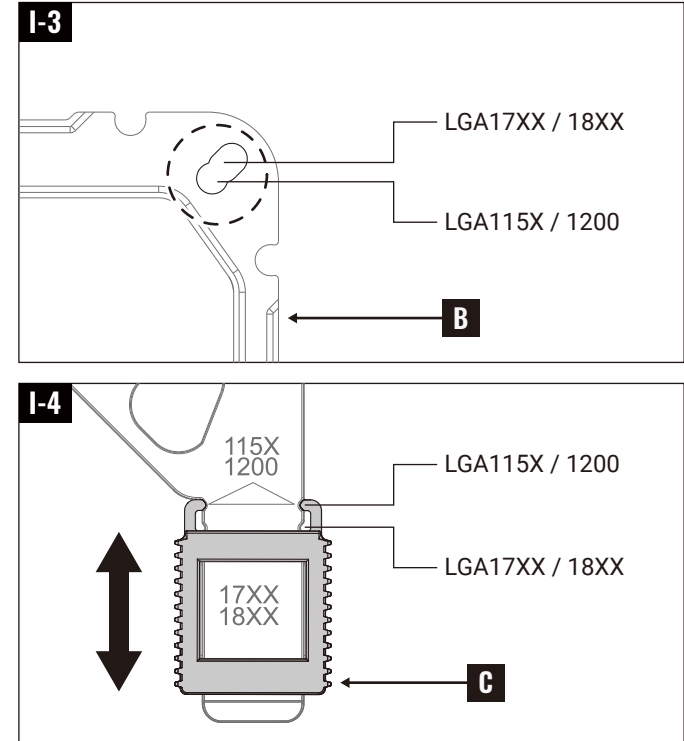
PACKAGE CONTENT



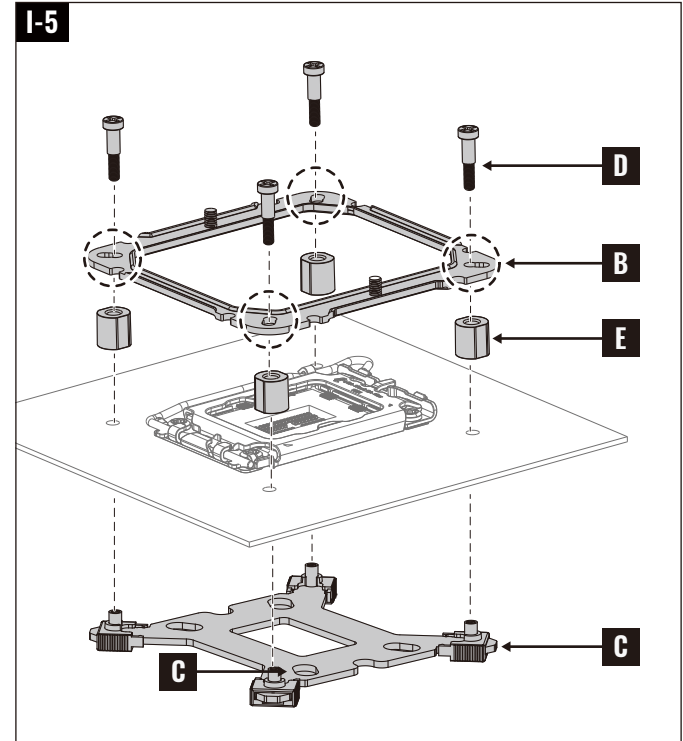
INTEL & AMD



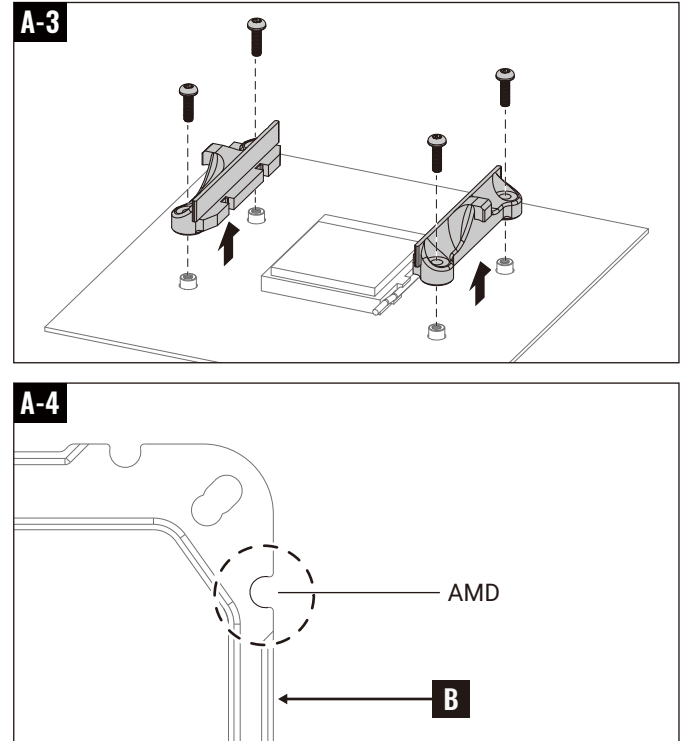
INTEL LGA1700 / 18XX / 1200 / 115X



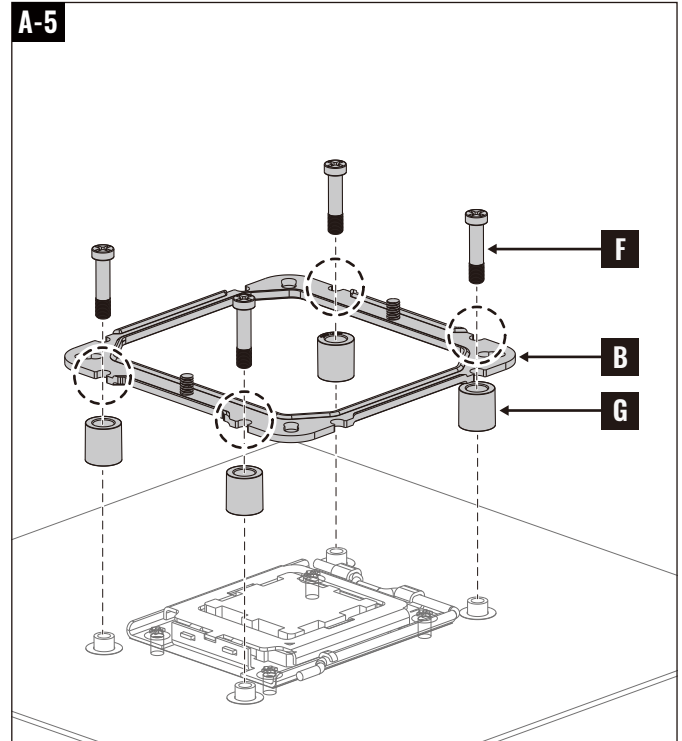
INTEL LGA1700 / 18XX / 1200 / 115X



AMD AM5 / AM4



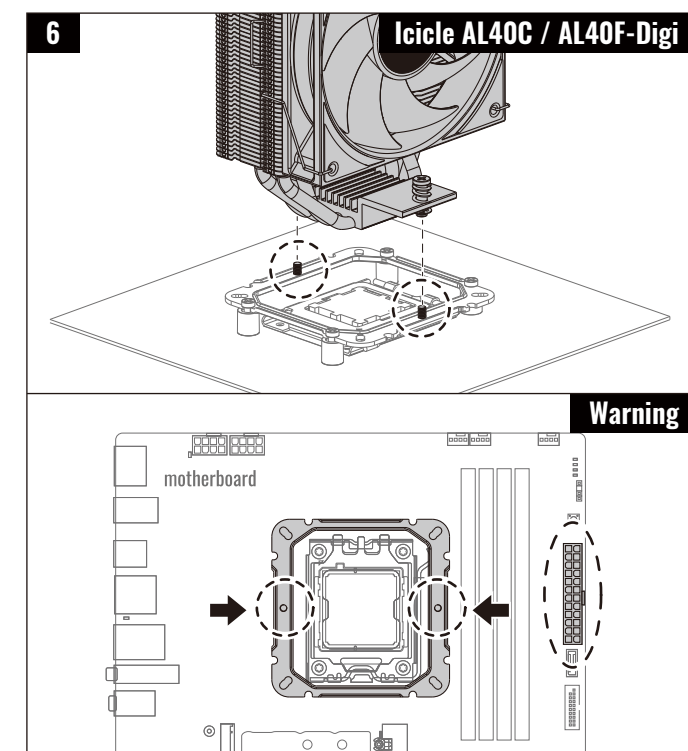
AMD AM5 / AM4



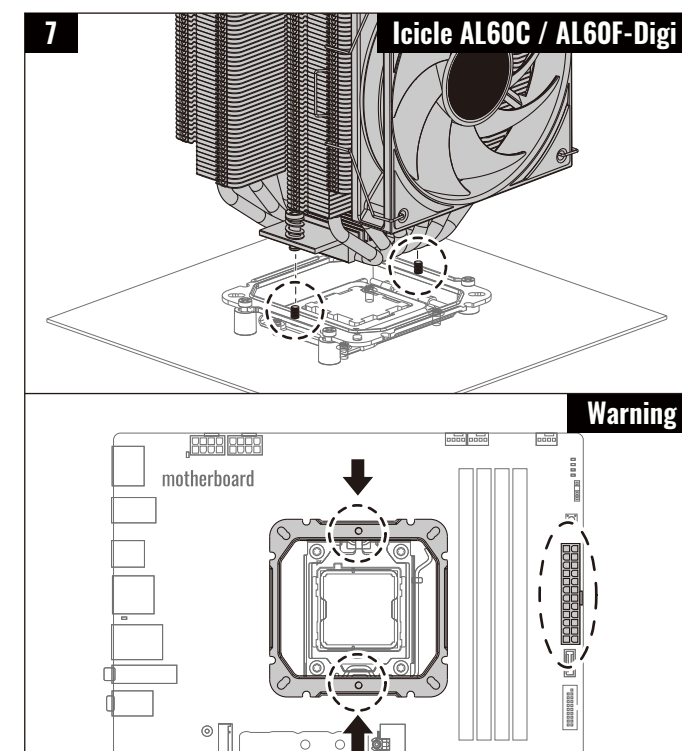
反面

120mm

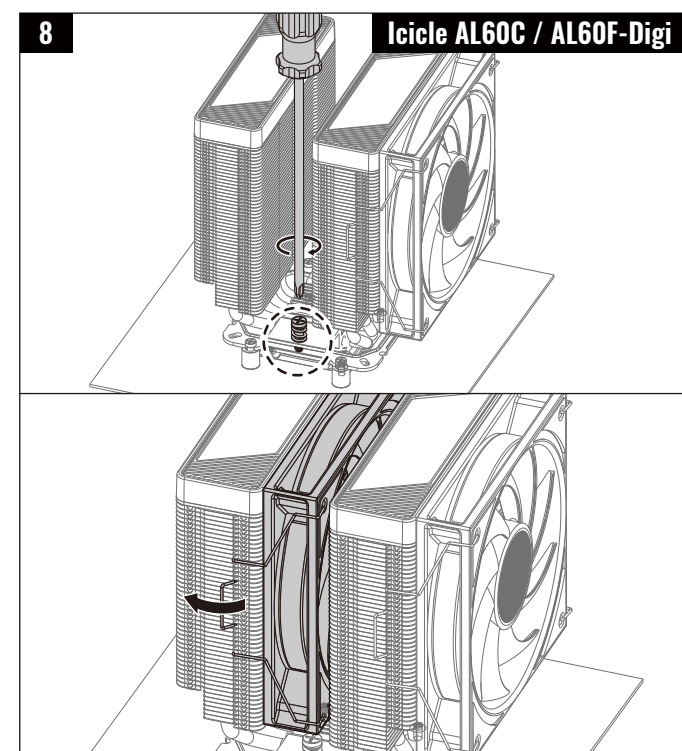
INTEL & AMD



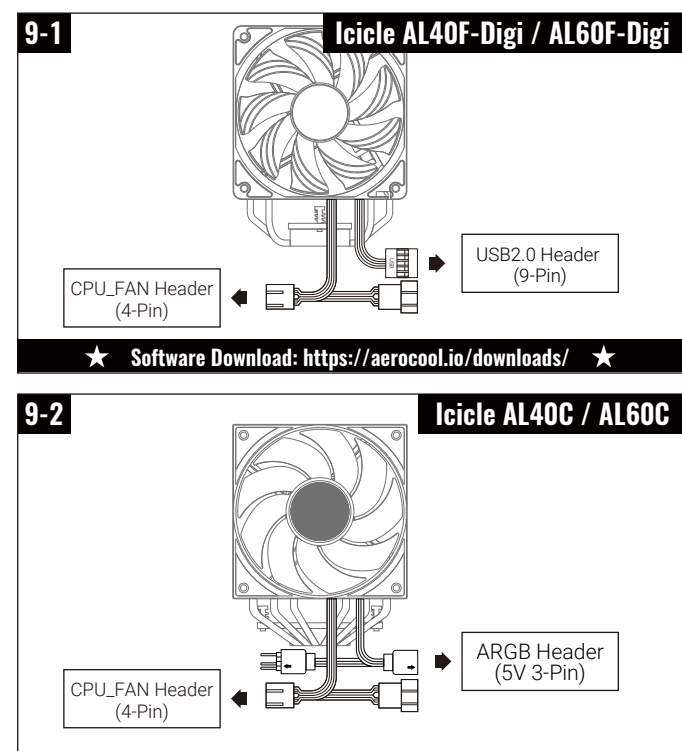
INTEL & AMD



INTEL & AMD



INTEL & AMD



Safety Reminders

English
CPU Cooler Safety Reminder
- Power off the system before installation.
- Do not install in wet or humid conditions.
- Apply the proper amount of thermal paste to the CPU.
- Ensure the cooler is securely mounted.
- Plug the CPU fan cable into the CPU_FAN header on the motherboard.

Français
Rappel de sécurité pour le dissipateur CPU
- Éteignez et débranchez le système avant l'installation.
- N'installez pas dans des conditions humides ou mouillées.
- Appliquez la quantité appropriée de pâte thermique sur le CPU.
- Assurez-vous que le dissipateur est solidement fixé.
- Branchez le câble du ventilateur CPU sur l'en-tête CPU_FAN de la carte mère.

Español
Recordatorio de seguridad del disipador de CPU
- Apague el sistema antes de la instalación.
- No instale en condiciones húmedas o mojadas.
- Aplique la cantidad adecuada de pasta térmica en la CPU.
- Asegúrese de que el disipador esté montado de forma segura.
- Conecte el cable del ventilador de la CPU al encabezado CPU_FAN de la placa base.

Italiano
Promemoria di sicurezza per dissipatore CPU
- Spegnere e scollegare il sistema prima dell'installazione.
- Non installare in condizioni umide o bagnate.
- Applicare la giusta quantità di pasta termica sulla CPU.
- Assicurarsi che il dissipatore sia montato in modo sicuro.
- Collegare il cavo della ventola CPU al connettore CPU_FAN della scheda madre.

Deutsch
CPU-Kühler Sicherheitshinweis
- Schalten Sie das System vor der Installation aus.
- Nicht in nassen oder feuchten Umgebungen installieren.
- Tragen Sie die richtige Menge Wärmeleitpaste auf die CPU auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühler sicher montiert ist.
- Stecken Sie das CPU-Lüfterkabel in den CPU_FAN-Header des Mainboards.

Polski
Przypomnienie o bezpieczeństwie – chłodzenie CPU
- Wyłącz i odłącz system przed instalacją.
- Nie instaluj w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- Nałóż odpowiednią ilość pasty termicznej na procesor.
- Upewnij się, że chłodzenie jest solidnie zamontowane.
- Podłącz kabel wentylatora CPU do złącza CPU_FAN na płycie głównej.

Safety Reminders

Русский
Напоминание по безопасности – кулер CPU
- Выключите и отключите систему от сети перед установкой.
- Не устанавливайте в условиях влажности или сырости.
- Нанесите правильное количество термопасты на процессор.
- Убедитесь, что кулер надежно закреплён.
- Подключите кабель вентилятора CPU к разъёму CPU_FAN на материнской плате.

日本語
CPUクーラー安全上のご注意
- 取り付け前にシステムを切り、電源を抜いてください。
- 湿度の高い場所や、水気のある場所では取り付けしないでください。
- CPUに適量のサーマルペーストを塗布してください。
- クーラーが確実に固定されていることを確認してください。
- CPUファンケーブルをマザーボードのCPUファンヘッダーに接続してください。

Português Brasileiro
Lembrete de segurança do cooler de CPU
- Desligue e desconecte o sistema da tomada antes da instalação.
- Não instale em condições úmidas ou molhadas.
- Aplique a quantidade correta de pasta térmica no processador.
- Certifique-se de que o cooler esteja firmemente fixado.
- Conecte o cabo do ventilador da CPU ao conector CPU_FAN da placa-mãe.

한국어
CPU 쿨러 안전 안내
- 설치 전에 시스템 전원을 끄고 플러그를 분리하십시오.
- 습하거나 젖은 환경에서 설치하지 마십시오.
- CPU에 적절한 양의 써멀 그리스를 바르십시오.
- 쿨러가 단단히 고정되었는지 확인하십시오.
- CPU 팬 케이블을 메인보드에 연결하십시오.

Қазақ тілі
CPU салқындатығышының қауіпсіздігі туралы ескерту
- Орнату алдында жүйені өшіріп, қуаттан ажыратыңыз.
- ылғанды немесе су бар жағдайда орнатпаңыз.
- CPU-ға дұрыс мөлшерде термопаста жағыңыз.
- Салқындатығышты мықтап орнатығынаны көз жеткізіңіз.
- CPU желдеткіш кабелін аналық платтадағы CPU_FAN қосқынына жалтаңыз.

Safety Reminders

Türkçe
CPU Soğutucusu Güvenlik Hatırlatması
- Kurulumdan önce sistemi kapatın ve fişini çekin.
- Nemli veya ıslak ortamlarda kurmayın.
- İşleme uygun miktarda termal macun uygulayın.
- Soğutucunun güvenli monte edildiğinden emin olun.
- CPU fan kablosunu anakart üzerindeki CPU_FAN başlığına takın.

Magyar
CPU Hűtő Biztonsági Emlékeztető
- Kapcsolja ki és húzza ki a rendszert a telepítés előtt.
- Ne telepítse nedves vagy párás körülmények között.
- Vigyen fel megfelelő mennyiségű hővezető a CPU-ra.
- Győződjön meg róla, hogy a hűtő biztonságosan van rögzítve.
- Csatlakoztassa a CPU ventilátor kábelét az alaplap CPU_FAN csatlakozójába.

Suomi
CPU Cooler Turvauistutus
- Sammuta ja irrota järjestelmä ennen asennusta.
- Älä asenna kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Levitä oikea määrä lämpöjohtavaa prosessorille.
- Varmista, että jäähdytin on kunnolla kiinnitetty.
- Liitä CPU-lähttimen kaapeli emolevyn CPU_FAN-liitäntään.

Português
Lembrete de Segurança do Cooler de CPU
- Desligue e desconecte o sistema antes da instalação.
- Não instale em condições de humidade ou água.
- Aplique a quantidade adequada de pasta térmica no processador.
- Certifique-se de que o cooler esteja firmemente fixado.
- Conecte o cabo do cooler da CPU ao conector CPU_FAN da placa-mãe.

Svenska
CPU-kylare SÄkerhetspåminnelse
- Stäng av och koppla ur systemet före installation.
- Installera inte i fuktiga eller våta miljöer.
- Applicera rätt mängd kylpasta på CPU:n.
- Kontrollera att kylaren är ordentligt monterad.
- Anslut CPU-fäktens kabel till CPU_FAN-utgången på moderkortet.

Dansk
CPU-køler Sikkerhedspåmindelse
- Sluk og afbrød systemet før installation.
- Installer ikke i våde eller fugtige forhold.
- Påfør den korrekte mængde kølepasta på CPU'en.
- Sørg for, at køleren er korrekt monteret.
- Tilknyt CPU-fanets kabel til CPU_FAN headeren på bundkortet.

Safety Reminders

Dutch
CPU Koeler Veiligheidsherinnering
- Schakel het systeem uit en koppel het los vóór installatie.
- Installeer niet in vochtige of natte omstandigheden.
- Breng de juiste hoeveelheid koelpasta aan op de CPU.
- Zorg ervoor dat de koeler stevig is gemonteerd.
- Sluit de CPU-ventilatorkabel aan op de CPU_FAN-header van het moederbord.

العربية
تذكير بسلامة مورد المعالج
- قم بإيقاف تشغيل وفصل النظام قبل التثبيت.
- لا تقم بالتثبيت في ظروف رطبة أو مبللة.
- ضع الكمية المناسبة من المعجون الحراري على المعالج.
- تأكد من تثبيت المبرد بشكل آمن.
- قم بتوصيل كابل مروحة المعالج بمدخل CPU_FAN على اللوحة الأم.

FR
Cet appareil se recycle
REPRESE A LA LIVRAISON
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairemedesdetches.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

FC UK CE 20 PAP ROHS

Pro Gamersware GmbH, Gaußstraße 1, 10589 Berlin, Germany